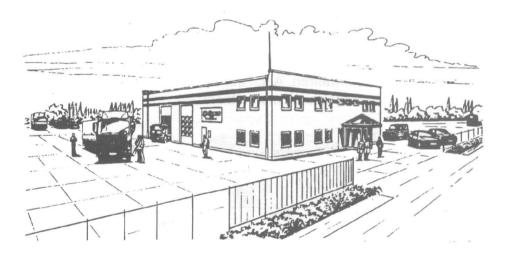






Logistik GmbH

Spedition
Rohstoffhandel
Industrie-Dienstleistungen



Neue Hafenstraße 30 38239 Salzgitter-Beddingen





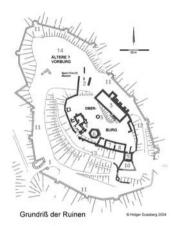
Schnell - Zuverlässig - Sicher Rufen Sie uns an! ☎(0 53 41) 22 97 54/55





Die Burg Lichtenberg in Lichtenberg

Mitglieder des Arbeitskreises Thiede versammelten sich am frühen Nachmittag des 9. Mai auf dem Lichtenberg. Anlass war die Besichtigung der Burg Lichtenberg und deren Geschichte. Passend zum Kaiserjahr Otto IV. eine interessante Exkursion. Der Vorsitzende des Fördervereins Lichtenberg, Herr Karlhans Kummer, führte uns durch die Burgruine und erklärte an Hand der restaurierten Grundmauern die Geschichte der Burg. Viele kennen die Burg nur als Ruine aber durch die Förderung der UNESCO und der Arbeit der Archäologischen Arbeitsgemeinschaft Salzgitter e.V. werden die Grundmauern freigelegt und wieder zu ansehnlichen Bauwerken erhoben.



Die Burg Lichtenberg, auch "Heinrichsburg" genannt, diente Heinrich dem Löwen die wichtige Kaiserstadt Goslar zu überwachen und die Handelsverbindungen zwischen Hildesheim, Braunschweig und Goslar zu stören. Somit war sie die strategisch und historisch bedeutendste welfische Burganlage. Nach kurzer Belagerung im Jahre 1180 wurde die Burg von Barbarossa eingenommen, um erst 1194 wieder in den Besitz Heinrich des Löwen zu gelangen, der aber ein Jahr danach verstarb. Sein 16jähriger Sohn Otto IV. wurde König und Herr der Lichtenburg. 1209 wurde er zum Kaiser gekrönt. 1552 zerstörten 5400 Landsknechte unterstützt von 1200 Reitern die einst so stolze Burg bis auf die Grundmauern. Die Trümmer dienten später dem Aufbau der Domäne Lichtenberg.

Die Rekonstruktion der Burganlage mit ihrem herausragenden 21 Meter hohen Bergfried lässt heute sehr gut das ganze Ausmaß der erkennen. Auch die ieweiligen Verstärkungen der Wall- und Toranlagen zur Abwehr der verbesserten Angriffswaffen der Feinde sind eindeutig zu erkennen. Ausgezeichnet erhalten ist ebenfalls der inmitten des Burghofes angelegte Brunnen (80 Meter Tiefe, 3,5 Meter Durchmesser) und diente von 1882 bis 1954 der dortigen Gaststätte zur Wasserversorgung. Ein Blick vom sechseckigen 21 Meter hohen Bergfried zeigte beeindruckend die weite Sicht ins Umland.



Abschließend gab es in der Burgberg Gaststätte bei einer Tasse Kaffee und einem guten Stück Kuchen reichlich Gesprächsstoff über die Heimatgeschichte in unserer nahen Umgebung.

Dieter Habeck

B-Jugend: FC Viktoria Thiede informiert

Leider haben wir unser Ziel, den Klassenerhalt in der Bezirksliga, nicht erreicht. Trotz neuem Trainer und der Unterstützung bei der Trainingsausrüstung haben wir es versäumt die nötigen Punkte einzufahren. Leider habe auch ich zu spät reagiert als ich mich vom neuen Trainer trennte. Somit spielen wir nächste Saison wieder in der Kreisliga.



Jetzt zum Positiven. Am Pfingstsonntag haben wir unser Turnier gespielt. Es ist unserem Jugendobmann gelungen, ein super Teilnehmerfeld zusammenzustellen. Unsere Gäste waren der FC Trimbach aus der Schweiz, SC Gitter, RW Westönnen aus der Nähe von Dortmund und Eintracht Braunschweig.

Sieger, bei bestem Wetter (eine halbe Stunde mussten wir wegen eines "kleinen" Gewitters mit enormem Regenguss unterbrechen) wurde Eintracht BS vor unseren Gästen aus der Schweiz und den Westönnern. Wir aus Thiede waren super Gastgeber und belegten die hinteren Plätze.

Mein Dank gilt hier wieder Ilona Schommer, Septap San, Figen Akdeniz sowie Jacqueline Rückert die es wieder verstanden haben, mit selbstgemachten Köstlichkeiten unsere Gäste toll zu bewirten. Beim Verkaufen erwiesen sich Gizem Öz und Scarlett Rückert als wahre Talente.

Nun noch eine Anmerkung in eigener Sache:

Da ich noch nicht weiß ob ich als Betreuer weiter mache, möchte ich mich hier mal bei allen, die mit unserem 38239 zu tun haben, bedanken. Dafür, dass sie mir immer wieder die Möglichkeit gegeben haben, auf diesem Wege alle Bürger Thiedes mit den Neuigkeiten meiner Mannschaft vertraut zumachen.

Zum Schluss möchte ich mich noch bei Felix Winterstein für eine gute Hinrunde bedanken und wünsche ihm privat wie auch sportlich alles Gute. Gleichfalls hat der Verein einen sehr guten Nachfolger auf der Kommandobrücke der B-Jugend gefunden. Norbert "Hoppel" Schanda wird ab der neuen Saison das Ruder übernehmen, um den sofortigen Wiederaufstieg zu schaffen. Wer in den Jahren 1993 oder 94 geboren wurde und der Meinung ist, er könnte Fußball spielen, sollte sich bei Viktoria Thiede oder bei mir unter Tel. 0 53 41 - 26 88 54 melden, damit wir ihn an Norbert weiterleiten können.

Schöne Ferien und mit sportlichem Gruß ... Thomas Rückert



Unsere Öffnungszeiten:

DRIICKEREIOPPERMANN

Montag – Freitag schon ab 8:00 – 18:30 durchgehend geöffnet

außer Mittwochnachmittag

Samstag 8:00 – 13:00



Linden APOTHEKE



H. WESTPHAL · TELEFON: 0 53 41/26 70 11 38239 SALZGITTER (THIEDE-STETERBURG)



Lutz Elektroinstallation GmbH

Schäferwiese 12

38239 Salzgitter-Thiede

Tel.: 0 53 41 / 29 21 49

Fax: 05341/292096

eMail: info@lutz-sz.de

Internet: www.lutz-sz.de



Jugendfeuerwehr wiederholt Vorjahressieg

Zum zweiten Mal hintereinander gewann die Jugendgruppe der Thieder Feuerwehr den Bundeswettkampf in der Stadt Salzgitter. Auf dem Gelände des MTV Salzgitter in SZ-Bad

führten konstante Leistung und Teamgeist zum Erfolg. Damit wurde auch zugleich die intensive Vorbereitungsphase belohnt. Feuerwehrtechnik und Sportlichkeit wurden sicher beherrscht und verhalfen zur direkten Qualifikation zum Bezirkswettkampf, der dieses Jahr am 7. Juni in Königslutter/Helmstedt ausgetragen wird. Den zweiten und dritten Platz belegten die Jugendfeuerwehren

aus Heerte und Osterlinde, die sich damit ebenfalls für die Teilnahme am Bezirkswettkampf qualifizieren konnten.

Das Thieder Siegerteam: Melanie Strelau, Philipp Klusmann, Kevin Meyer, Tim Waßmann, Tobias Waßmann, Tim Tschirpig, Philipp Engelmann, Marvin Helwes, Manuel Albu, Marvin Maniora.



Feuerwehrnachwuchs fährt auf Bezirksebene



Früh ging es am Sonntag los für die Jugendfeuerwehr aus Thiede. Angetreten wurde beim
Wettkampf gegen 47 andere Jugendfeuerwehrgruppen aus dem Regierungsbezirk
Braunschweig. Nach einer schnellen und
fehlerfreien Übung im Löschangriff schlichen
sich zwei technische Fehler beim 400mHindernislauf ein. Aufgrund der sehr starken
Konkurrenz reichte es deshalb am Ende nur für
eine Platzierung im Mittelfeld.

D. Hartung, stellvertr. Jugendfeuerwehrwart

Das freundliche Familienbad











Eintrittspreise:

Kinder und Jugendliche	1,70€
Erwachsene	2,80€
Familien-Karte (2 Kinder, 2 Erwachsene)	6,00€
Spätschwimmer Mo – Fr 19.00 – 21.00 Uhr	1,00€



Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 14.00 – 21.00 Uhr Sa + So 10.00 – 19.00 Uhr

Unterstützen Sie uns: www.hallenfreibad-thiede.de

UWE RHEIN

- RECHTSANWALT -- FACHANWALT FÜR FAMILIENRECHT -

Frankfurter Straße 90 38239 Salzgitter-Thiede Telefon: 0 53 41 - 29 20 90 Telefax: 0 53 41 - 29 20 88

Familienrecht:

Scheidungsrecht, Kindes- und Ehegattenunterhalt, Elternunterhalt, elterliche Sorge, Umgangsrecht und Vermögensauseinandersetzung anlässlich Trennung und Scheidung, Eheverträge

Erbrecht:

Verfügungen unter Lebenden (z.B. Schenkungen, vorweggenommene Erbfolge, Überleitung von Rückforderungs- und Unterhaltsansprüchen auf den Träger der Sozialhilfe, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung), Errichtung von Verfügungen von Todes wegen (Testamente und Erbverträge), Erbstreitigkeiten, Erbengemeinschaft und ihre Auseinandersetzung, Pflichtteilsrecht, Erbscheinverfahren, Testamentsvollstreckung

Straßendienst im Auftrag des ADAC 0180 2 22 22 22

KLAUS LASSEN

Abschlepp- und Bergungsdienst
- Tag und Nacht -

Frankfurter Str. 81 * 38239 Salzgitter-Thiede * ☎ 0 53 41 / 2 63 10

Die Autoverwertung in Ihrer Nähe!

Ankauf und Abholung von Unfall- und Schrottfahrzeugen.



Kfz-Gebraucht-Teile für alle Fahrzeuge.

Gutschein

für einen Monat Probetraining im

Vision X - Kampfkunst

Frankfurter Str. 81, 38239 Salzgitter



Gültig bis Ende 09/2009 / Einfach ausschneiden und abgeben!

Little-Kids (ab 3 J.) Kick-Box-Aerobic	Kick-Boxen (ab 6 J.) Ju-Jutsu (ab 13 J.)	Taekwondo (ab 6 J.) SV für Frauen
Tel.: 05341-2891005	www.visionx- kampfkunst.de	mobil: 0176-22660213



8. SZ AG – Jugend – Stadtmeisterschaft

Dieses Jahr haben der TSV Thiede und die Realschule Thiede mit je 2 Mannschaften an der Meisterschaft teilgenommen.

Unser Motto war: Dabei sein ist alles und Spaß wollen wir haben. Gegen den Gewinner der Meisterschaft, den MTV Salzgitter, konnten wir einigermaßen mithalten, aber eine echte Chance gab es nicht. Der MTV ist eine "Hochburg" für Volleyball.



Für den TSV Thiede spielten: Carina Koerfer, Joline Grawunder, Kim Winkler, Mandy Jankowski, Ariane Opitz, Martin Ritter, Lauri Kalweit und Jule Schmidt.

Für die Realschule spielten: Dorian Czerner, Elif Gül, Nesrin Akdeniz, Jessika Berghof, Natalie Wischniewski, Yuri Arias, Elif Isbilir, Sakine Isik, Gülderen Kayis und als Ersatz Benjamin Schrader.

Ich danke den Betreuern: Fatma Özgelik, Wiebke Weber und Alex Pioßek.

Sylvia Pioßek

Grundschüler erneut zu Gast in der Residenz Am Lindenberg



Anfang Mai besuchte die Klasse 3a mit ihrem Klassenlehrer Herrn Hellert die Residenz Am Lindenberg, um ihre selbstgebastelten Windspiele zu überbringen. Die Schüler bekamen die Möglichkeit diese selbst im Erlebnis- und Sinnesgarten des Wohnbereichs Heide zu platzieren und wurden danach mit Kakao und Süßem in der Cafeteria der Residenz belohnt.



Diese vorbildliche Aktion bestärkt erneut die seit einigen Jahren erfolgreich bestehende Kooperation zwischen Grundschule und Residenz Am Lindenberg.

Bettina Lechthaler-Schiedt







Geschenk-Lädchen Peter Spohn

Geschenkideen

ALLES FÜR DEN SCHULANFANG

Toto - Lotto

Zeitschriften Schreibwaren

Tabakwaren

GLS-Paket-Shop

Öffnungszeiten: mo - fr 7.00 - 13.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr

sa 7.00 - 13.00 Uhr

NICHT VERGESSEN!
SCHULBÜCHER BESTELLEN!

BÜCHER SCHREIBMATERIAL SCHREIBGERÄTE MALARTIKEL , ZUBEHÖR

Neu im Sortiment!

Lamy-Schreibgeräte
... & Zubehör

Außerdem: Für jeden Anlass ...

Geschenkartikel & Tischdekorationsideen, Servietten & Kerzen Einladungskarten ~ Tischkarten ~ Namenskarten Geschenk-Gutscheine uvm.

Auf Wunsch bestellen wir auch gern für Sie!

SZ-Thiede, Panscheberg 23 (gegenüber dem Penny-Markt) Tel. 26 09 99 / Fax 177 78 28 Email: geschenk-laedchen-spohn@online.de (c) mys 38239



WAREMA Kassetten-Markisen





Rollladen - Markisen - Jalousien - Fenster

38239 Salzgitter, Grasweg 2 38118 BS, Luisenstraße 1 Tel. 05341 / 267115

Tel. 0531 / 893846

Rep.-Notdienst: Sa. von 08.00 - 13.00 Uhr

HEISSMANGEL

Mit moderner "Miele-Professional".

In der Reinigung bei real,-, SZ-Thiede.

Topqualität zum günstigen Preis!

Tel.: 0 53 41 / 26 134

Kindertagesstätte an der Zwergenkuhle

TOTAL STATE OF THE STATE OF THE

Bau macht Fortschritte

Mit Riesenschritten geht es voran beim Bau der neuen Kindertagesstätte an der Zwergenkuhle.

In der Einrichtung sollen künftig 40 Kinder betreut werden, davon 15 unter drei Jahren. Die Eröffnung ist für den 1.10.2009 geplant. Betreiber wird die Arbeiterwohlfahrt Salzgitter, die bereits den Kindergarten an der Adalbert-Stifter-Straße unter ihrer Regie hat.



Noch gibt es freie Plätze in der neuen Kindertagesstätte. Informationen und Voranmeldungen gibt es bei der AWO Salzgitter, Berliner Str. 76, 36226 Salzgitter, Tel. 0 53 41 / 17 57 11, info@awo-salzgitter.de

Ulrich Hagedorn (Geschäftsführer)

Buckholz Bestattungen



Erd- und Feuerbestattungen - Überführungen Erledigung aller Formalitäten - Beratung und Vorsorge



Seit 4 Generationen Ihr zuverlässiger Bestatter in Thiede Frankfurter Straße 33, 38239 Salzgitter

Telefon 26 60 16

- Ausführung sämtlicher Bedachungsund Abdichtungsarbeiten
 - Fassadenverkleidungen -
 - Gerüstbau -

Language Lan

seit 1974 **Dachdeckermeister**



Fahrbahn- undBalkonbeschichtungen

Metall- und Klempnerarbeiten -

Dachdeckereibetrieb GmbH Schulring 18 38239 Salzgitter-Thiede Tel. 26 48 67 Fax 26 68 19

www.dachdeckerei-marske.de

Evangelische Kirchengemeinde Steterburg bietet an:

In unserer Kirchengemeinde findet regelmäßiger **Kindergottesdienst** statt. Wir würden uns freuen, wenn Ihr mitmacht! Eure Eltern sind herzlich zum Hauptgottesdienst, der zeitgleich in der Stiftskirche gefeiert wird, eingeladen.

Wir treffen uns **ab 2009** an jedem 1. Sonntag eines Monats im **Gemeindehaus**, Schulring 4 - 6, und beginnen um **10.00 Uhr**. Wenn Eure Eltern den Hauptgottesdienst besuchen möchten, können sie Euch ab 9.45 Uhr zu uns ins Gemeindehaus bringen.

Hier die Termine für 2009 (Änderungen werden bekannt gegeben!)

		` •	0 0 ,
09.08.2009	, 10.00 Uhr	06.09.2009, 10.00 Uhr	04.10.2009, 10.00 Uhr
01.11.2009	, 10.00 Uhr	29.11.2009, 11.00 Uhr	
06.12.2009	, 10.00 Uhr	24.12.2009, 16.00 Uhr	

Kinderbibelnachmittage

28. August 2009,	15.00-18.00 Uhr	6-10 Jahre	Kostenbeitrag: 2 €
04. Dezember 2009,	15.00-18.00 Uhr	6-10 Jahre	Kostenbeitrag: 2 €

Kinderbibelwoche

13.-16. Oktober 2009, 9.00-12.00 Uhr, 6-10 Jahre, Kostenbeitrag: 2 € pro Tag

Kinderfreizeit

26. Juli - 02. August 2009,

Stauffenburg bei Seesen, 6-10 Jahre, Teilnehmerbeitrag: 165 €

Bitte melden Sie Ihr Kind zu diesen Veranstaltungen an unter www.stiftskirche-steterburg.de oder Büro Stiftskirche 0 53 41 – 26 46 16 oder Diakonin Warnecke 0 160 – 99 16 90 39

Fahrschule W. Bartsch



Der sichere Weg!!!
Salzgitter-Thiede
Frankfurter Str. 115e

(vor den Tennishallen)

INFO: 0 53 41 - 26 56 86 + 05 31 - 30 33 00

www.fahrschule-bartsch.de

Wir beraten Sie gern!



Friseur Ostermann

Riedestraße 4

Öffnungszeiten:

Di - Fr 8.30 - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Tel. 26 05 22



Zu folgenden Angeboten können Sie sich bei Diakonin Warnecke informieren und anmelden unter 0 160 – 99 16 90 39 oder mwarnecke@gmx.de

Auf Grund der begrenzten Teilnehmerzahlen berücksichtigen wir die Anmeldungen in der Reihenfolge ihres Eingangs. Angemeldet sind alle, die eine Zusage zu dem jeweiligen Angebot bekommen.

Sommerferienaktionen

Montag 13. Juli 2009: Voltegieren/Reiten auf dem Fels-Hof, Lengde

Alter: 5-8 Jahre Teilnehmerzahl: 8 Zeit: 9.00-14.00 Uhr Kosten: 8 €

Mitbringen: lange Hose, feste Schuhe, Fahrradhelm, Autositz

Dienstag 14. Juli 2009: Zoo Magdeburg

Alter: 6-10 Jahre Teilnehmerzahl: 8 Zeit: 9.00-16.00 Uhr Kosten: 15 € Mitbringen: Rucksack mit Tagesverpflegung, Regensachen, feste Schuhe,

Autositz

Mittwoch 15. Juli 2009:

Wanderung zu den Rabenklippen in Bad Harzburg mit Luchsfütterung

Alter: 8-12 Jahre Teilnehmerzahl: 8 Zeit: 12.30-18.30 Uhr Kosten: 6 € Mitbringen: Rucksack mit Tagesverpflegung, wetterfeste Kleidung, feste Schuhe, ausreichend Trinken, Autositz

Donnerstag 16. Juli 2009: Voltegieren/Reiten auf dem Fels-Hof, Lengde

Alter: 7-10 Jahre Teilnehmerzahl: 8 Zeit: 9.00-14.00 Uhr Kosten: 8 € Mitbringen: lange Hose, feste Schuhe, Fahrradhelm, Autositz

Freitag 17. Juli 2009: Phaeno Wolfsburg

Alter: 8-12 Jahre Teilnehmerzahl: 8 Zeit: 11.30-17.30 Uhr Kosten: 20 €

Mitbringen: Rucksack mit Tagesverpflegung, Autositz

02.-06. Oktober 2009: Freizeit für Konfirmanden

Hamburg, 13-16 Jahre, Teilnehmerbeitrag: ca. 130 €

Besonderheiten August und September 2009

Konfirmandennachmittag: Am 1. September findet für alle Konfirmanden und Konfirmandinnen der Region ein Konfirmandennachmittag statt. Der Konfirmandennachmittag wird "im Zeichen des Fisches" stehen. Alle Teilnehmer dürfen gespannt sein, auf wie vielfältige Weise wir uns diesem Thema nähern.

Der Nachmittag beginnt um 16.30 Uhr mit einer Andacht im Gemeindehaus der Stiftskirche Steterburg, Schulring 4 - 6 und endet gegen 18.30 Uhr.

<u>Kinderbibelnachmittag</u>: Am 28. August bietet die Kirchengemeinde Steterburg wieder einen Kinderbibelnachmittag für Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren an.

Die Propstei Salzgitter Lebenstedt, zu der wir gehören, hat das Jahr 2009 zum Jahr der Taufe ernannt. An vielen Orten der Propstei finden Veranstaltungen zu diesem Thema statt. Wir wollen dieses Thema aufgreifen und uns an unserem Kinderbibelnachmittag damit beschäftigen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn sich viele Kinder eingeladen fühlen!

Anmeldungen bitte über das Pfarramt Steterburg:

Telefon: (0 53 41) 26 46 16, Mail: www.stiftskirche-steterburg.de, Kosten: 2 €



Vereinsheim FC Viktoria Thiede

Auch außerhalb unserer Öffnungszeiten richten wir Feierlichkeiten jeglicher Art aus. Wir haben Räumlichkeiten bis zu 40 Personen. Sprechen Sie uns an.

Wir haben für Sie ein besonderes Angebot:

Mittwochs jedes Schnitzelgericht NUR 5 €
- immer frisch zubereitet !!!



Wir würden uns freuen Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Montag & Dienstag Ruhetag
Mittwoch bis Freitag ab 18 Uhr

Samstag ab 14 Uhr (bzw. nach Spielbetrieb)

Sonntag 10 bis 14 Uhr Frühschoppen (bzw. nach Spielbetrieb)

Birgit Markovic ~ Vereinsheim: 05341 - 29 21 64 ~ Mobil: 0172 - 45 66 407

76. Schützenfest

Die Schützengemeinschaft Thiede veranstaltet in diesem Jahr ihr Schützenfest **vom 15. August bis 16. August 2009** im Schützenhaus, Am Sportpark 7.





Könige 2008: Königin: Rita Scherer, 1. Dame: Ingelore Wittfeld, Kleiner König: Helmut Schaper, Großer König: Wolfgang Gläser, Volkskönig: Markus Wittfeld, Jugendkönig: Nico Niehoff, Jägerscheibe: Peter Pawlik

Programmablauf:

Samstag, d	en 15. August 2009
18.45 Uhr	Treffen der Schützen und der Gäste am Friedhof in Thiede
19.00 Uhr	Abholen der amtierenden Könige mit dem Spielmannszug Lebenstedt
20.00 Uhr	Kommers im Schützenhaus mit Ehrungen langjähriger Mitglieder und Siegerehrung des Bürgermeister- und Ortsratspokalschießens, anschließend Tanzabend
Sonntag, de	en 16. August 2009

12.00 Uhr	Mittagessen im Schützenhaus, anschließend erfolgt die Siegerehrung des internen Pokalschießens zum Schützenfest
15.00 Uhr	Kaffeetafel im Schützenhaus
17.00 Uhr	Königsproklamation, anschl. Imbiss mit den neuen Königen, danach Ausklang des 76. Schützenfestes

Gäste sind an beiden Tagen herzlich willkommen!

Der Vorstand wünscht allen Gästen, Schützenschwestern und Schützenbrüdern für das Schützenfest viel Spaß und ein paar vergnügte Stunden.

Sabine Gacek



"Wir lieben unser Haus. Und unsere markilux."



Ihr Haus hat die perfekte Markise verdient: mit der schönsten Harmonie, die Sie sich vorstellen können. Form, Farbe und Material – genau abgestimmt auf Ihre Wünsche und Ihren Stil

Drei Stilwelten mit eigenen Ausstattungsvarianten in Farbe und Design machen es Ihnen ganz leicht, für Ihr Haus genau die passende Markise zu finden. Ob Club, Studio oder Lounge, ob fröhlich-bunt, klassisch oder edel – jede Stilwelt setzt ganz individuelle Akzente. Wählen Sie hier Ihre persönliche markilux*: Höchste Qualität und innovative Technologie, der Natur nachempfunden, sorgen dafür, dass Ihre markilux* ein Leben lang hält. Gönnen Sie sich Ihren eigenen Stil – unter Ihrer neuen markilux* - 6000.

Eine markilux® macht jeden Sommer perfekt.











Rolladenbau

Winfried Mende

Handwerksmeister im Rolladenund Sonnenschutztechniker-Handwerk

Schäferwiese 8 38239 Salzgitter (Thiede) Tel. (0 53 41) 26 41 81 Fax (0 53 41) 26 75 94

www.rolladenbau-mende.de info@rolladenbau-mende.de

Sonnige Aussichten:

www.markilux.com info@markilux.com



Neuanlage 35,-€ Statt 55,-€ Klassische Gesichtsbehandlung 25 €

Med. Fußpflegebehandlung Inkl. Fußbad und Fußmassage

Auf Wunsch auch Hausbesuche ohne Aufpreis

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Geschenkgutscheine

Immer ein schönes Geschenk zum Verwöhnen. Gutscheine sind in jeder Preisklasse bei uns erhältlich.

Breslauer Straße 35 B 38239 SZ-Thiede Tel.: 26 01 36

Abriss- und Demontagearbeiten
Bagger- und Kranarbeiten
Kies- und Mineralgemisch-Anlieferung

Metall- An- und Verkauf Schrottverwertung Transport-Service



Frühlingsfest

Am Samstag, den 16. Mai haben wir mit vielen netten Gästen unser Frühlingsfest gefeiert. Es gab einen Parcours für Eltern und Kinder mit Rasenskiern, Schubkarren, Belly Bumper und vielem mehr. Am Glücksrad gab es kleine Preise zu gewinnen und ein großes "Vier gewinnt" Spiel lud auf dem Rasen zum Gehirnjogging ein. Die Kinder konnten Tontöpfchen verzieren und mit einem Stückchen Gänseblümchenwiese,



Kindertagesstätte Adalbert-Stifter-Straße

passend zu unserem aktuellen Projekt: "Der Natur auf der Spur", bepflanzen. Die Tombola, bei der jedes Los ein Gewinn war, lockte alle Gäste mit tollen Preisen, so dass 500 Lose schnell verkauft waren. Das Stockbrot backen an unserer Feuerstelle war bei dem schönen Wetter eine beliebte Station. Bei Bratwurst, Pommes, Kaffee und Kuchen konnten die Familien gemütlich beisammen sitzen. Es war ein Nachmittag, der uns allen viel Freude gemacht hat. Auf diesem Wege vielen Dank an die Helfer, die den Auf- und Abbau so selbstverständlich in die Hand genommen haben.

König der Löwen

Ein großer Erfolg war in diesem Jahr wieder das Theaterstück der Schulanfänger aus dem AWO Kindergarten. In diesem Jahr spielten sie das Musical "König der Löwen". Im Oktober 2008 fing alles an, die Ferien waren vorbei, die neuen Kinder in den Kindergarten eingewöhnt. Nun konnte sich aus jeder Gruppe eine Erzieherin mit dem Thema Theater befassen. Aus den zukünftigen Schulkindern aus allen Gruppen wurde eine neue Gruppe, die sich schon seit langem auf das Theater spielen gefreut hat. Viel Neues war zu erarbeiten: Was ist Theater? Wie kann ich traurig, wütend, freundlich schauen? Wie muss ich mich bewegen, wenn ich eine Giraffe oder eine Hyäne bin? Wie sehen die verschiedenen Tiere aus?

Viele, sehr anspruchsvolle, schwierige Lieder mussten gelernt werden, die Kinder haben sich ihre Rollen ausgesucht. In der ersten Zeit konnten die Besetzungen auch noch gewechselt werden, bis jedes Kind sich mit seiner Rolle identifiziert und wohlgefühlt hat.

Die Kinder haben ihre Masken hergestellt und geübt und geübt und ...

Sie waren die ganze Zeit mit einer unglaublichen Begeisterung dabei, haben die "Kleinen" aus dem Kindergarten angesteckt. Sie haben auch die Lieder gesungen und man konnte viele Rollenspiele beobachten.



Im April war es dann soweit, das Musical wurde aufgeführt und dann gleich drei Mal: Für alle Kindergartenkinder und Erzieherinnen, die nächste und wichtigste Vorstellung war für die Eltern, es gab einen nicht enden wollenden Applaus und Standing Ovations. Und dann wurde das Musical Gästen von der AWO, aus den Schulen und Kindergärten vor Ort, der Stadt Salzgitter und Freunden vorgeführt. Alle waren restlos begeistert und nicht nur wir hatten mehrfach Gänsehaut und ein paar Tränchen in den Augen. Kinder, ihr ward einfach Klasse!!!

GEBERT TRANSPORTE

Seit über 70 Jahren Ihr Spediteur

Wir liefern Ihnen Sand und Kies zu günstigen Preisen Selbstabholung auch bei kleinen Mengen möglich

Thiederhall 40 38239 Salzgitter Tel. 05341 - 26 03 68 Fax 05341 - 26 74 61 Homepage: www.geberttransporte.de e-mail: geberttransporte@12move.de

Theater, Theater

Die zukünftigen Schulkinder hinter den Kulissen des Staatstheaters.

Kulisse, große Bühne, Garderoben und vieles mehr durften sich die Kinder der Theatergruppe der AWO-Kindertagesstätte in Thiede bei einem Besuch des Staatstheaters Braunschweig anschauen.

Früh ging es los, mit dem Linienbus nach Rüningen, dort umsteigen und mit dem nächsten Bus bis vor das Theater.

Dort angekommen nahm uns Frau Judith Zeitner, eine Mitarbeiterin des Staatstheaters, der wir auf diesem Wege auch herzlich für die tolle Führung danken möchten, in Empfang. Sie brachte uns erst einmal zu den Garderoben der Zuschauer, damit wir unsere Jacken, Mützen und Schals los werden konnten.

Und dann ging es richtig los!

Unsere Führung begann in einem großen Saal mit einer ganz hohen Decke, an der Kronleuchter mit, wie die Kinder sagten, "Kristallen" hingen. Frau Zeitler erklärte uns, dass früher nur reiche und adelige Leute ins Theater hineingelassen wurden. Seit 1861 gibt es das Theater am Steintorwall in Braunschweig und seit dem kamen auch alle anderen Bürger in den Genuss, das Theater zu besuchen.

Als wir in den Theatersaal kamen war es sehr laut, denn die Handwerker bauten gerade eine neue Kulisse auf. Wir schauten uns um und sahen mächtig viele Stühle, alle mit rotem Stoff bezogen, Balkone, die man "Loge" nennt und wieder die strahlenden Kronleuchter. Alle hörten gut zu und erfuhren z. B., dass 900 Menschen in das Theater passen. Auf einmal gab es einen Riesenschreck, laute Geräusche und verzerrte Stimmen waren zu hören, aber als wir uns umschauten, sahen wir die Mitarbeiter, die für die Akustik im Theater zuständig sind. Sie haben dann extra für uns Geräusche wie Roboter gemacht und wir hatten viel Spaß. Dann durften wir sogar nach oben kommen und das Tonstudio angucken. Es gibt dort unglaublich viele Knöpfe und Schalter und ein großes Fenster mit Blick auf die Bühne, damit die Tontechniker auch dem Verlauf des Stückes folgen können und z. B. die Musikeinspielungen zum richtigen Zeitpunkt machen. Wir durften mit dem Mikrofon unsere Stimmen verzerren, das hat sich ganz komisch angehört.

Nun mussten wir aber ganz leise sein, denn auf der Bühne wurde jetzt geprobt. In den Gängen leuchteten Schilder rot und mit dem Wort "Ruhe". Wir schlichen uns in die Garderobe der Frauen. Hier hängen die Kostüme, die für das Theaterstück gebraucht werden und vier große Spiegel mit Beleuchtung. Die sind wichtig, denn hier wird auch geschminkt, aber nicht immer schön, sondern auch Wunden und Narben. Es gibt Perücken oder es werden schwierige Hochsteckfrisuren gemacht.

Dann ging es weiter in die Damenschneiderei. Für 27 Kinder und 9 Schneiderinnen war es dort ganz schön eng. Wir durften uns hier die Kostüme ganz genau anschauen und sogar anfassen, manche waren aus Gummi oder Netz hergestellt. Röcke durften anprobiert werden und die gezeichneten Entwürfe für die Kostüme an

denen die Schneiderinnen gerade arbeiteten, haben wir gesehen. Die Kinder hatten viele Fragen, die geduldig beantwortet wurden.

Leider mussten wir uns nun verabschieden, denn wir mussten ja den Bus erreichen, der uns wieder in unseren Kindergarten bringt.

Für die "Theaterkinder" aus dem AWO Kindergarten war es ein toller Tag, der riesigen Spaß gemacht hat und an dem "so ganz nebenbei" auch viel gelernt wurde.

Kinder als Ersthelfer und Verhalten am Wasser

Die Sanitätsschule Oliver Blake hat mit den Kindern der AWO Kindertagesstätte eine Ersthelferschulung durchgeführt. Spielerisch lernten sie den Umgang mit der Ersten Hilfe und die damit verbundenen wichtigsten praktischen Tätigkeiten, wie z. B. das Versorgen von Wunden und die stabile Seitenlage. Auch wie man einen Notruf absetzt und Verletzte betreut wurde erläutert.

Durch die DLRG Sickte lernten die Kinder, unterstützt durch Spiele und Lieder, die Baderegeln und das Verhalten und die Sicherheit im und am Wasser kennen.

Klettern mal anders und ganz neu

Seit kurzer Zeit gibt es in unserem Bewegungsraum eine echte Herausforderung – eine Kletterwand, 2,25m hoch und 4,50m breit mit 40 Klettergriffen, deren Anordnung auch verändert werden kann. Kletterwände fordern Kinder immer wieder heraus, sie sammeln vielfältige Erfahrungen, trainieren ihr Gleichgewicht und gewinnen mit jedem "Geschafft" neues Selbstvertrauen. Spezielle Fallschutzmatten mussten angeschafft werden, damit die Kinder sich nicht verletzen.

Der AWO Ortsverein und der Arbeitskreis Thiede haben durch eine Spende den Grundstein zur Anschaffung der Kletterwand gelegt.

Auf diesem Wege nochmals

herzlichen Dank!

Das Team und die Kinder der AWO Kindertagesstätte



Hotel & Restaurant



PARADISO

Besuchen Sie unseren Biergarten!



Ab 24. Juli wieder geöffnet!

- ★ Partyservice jeglicher Art
- ★ Saal bis 80 Personen
- ★ Clubraum 20 und 30 Personen
- ★ Biergarten
- ★ Außer-Haus-Verkauf

Am Dorfkrug 8 • 38239 Salzgitter-Thiede Tel.: 0 53 41 / 29 23 38

Silberne Ehrennadel für Werner Kramer

Der FC Viktoria Thiede ist stolz auf Werner Kramer. Während des aktuellen Pfingstjugendturniers wurde ihm die silberne Ehrennadel des Landesportbundes Niedersachsen verliehen für seine Verdienste für den Sport im Allgemeinen, den Fußball im Besonderen und seine langjährige Jugend- und Vorstandsarbeit bei FC Viktoria.





Frank Klingebiel, Oberbürgermeister der Stadt Salzgitter und als D-Jugendtrainer des SC Gitter vor Ort, hat es sich nicht nehmen lassen die Auszeichnung an Werner Kramer zu überreichen. Er bezeichnete Werner Kramer als treuen und stets engagierten Vertreter seines Vereins und des Sportes.

Vor vielen anwesenden Jugendfußballern und Vereinsmitgliedern gratulierte der 1. Vorsitzende Thomas Ringleb im Namen aller Viktorianerinnen und Viktorianer Werner Kramer zu dieser verdienten Ehrung.

Reiner Lies



Geschäftsstelle Anneliese Kühn

Frankfurter Str. 62, 38239 Salzgitter (Thiede) Tel. 05341/2622, Fax 05341/260091 anneliese.kuehn@oeffentliche.de

Öffnungszeiten

Mo-Fr 9.00-12.00 Uhr Mo, Di u. Do 15.00-17.00 Uhr und nach Vereinbarung







wohnbau

SALZGITTER

Wohnen in Salzgitter

Für unsere Kunden in Thiede und Steterburg sind wir mit unserem Büro und dem Mietertreff Am Bahnhof 16 da.

Jeden 1. Donnerstag im Monat von 15.00-16.00 Uhr haben wir Bürosprechzeit und es finden regelmäßig in Zusammenarbeit mit dem Mieterteam Thiede Veranstaltungen für Groß und Klein statt.

Ob Kindertreff, Spielenachmittag oder jährliche Veranstaltungen wie z.B. der Laternenumzug – vielleicht ist auch etwas für Sie dabei. Ansprechpartnerin ist Frau Stürmer, Tel. 852449, E-Mail: WBSalzgitter1@aol.com

Seit über 80 Jahren bieten wir sozialverantwortlich Wohn- und Lebensräume für die Menschen in unserer Stadt.

Wir bieten für jeden Geschmack die passende Wohnung. Ob betreutes Wohnen für Senioren oder Studentenwohnungen, aus einem Angebot von über 5.000 Wohnungen im gesamten Stadtgebiet von Salzgitter bieten wir auch ein Zuhause für Ihre Familie.

Wir informieren Sie gern!



Wohnungsbaugesellschaft mbH Salzgitter

Stadtbüro Salzgitter-Nord

Imatraweg 16 38226 Salzgitter

Tel.: 05341 17 90 60 Fax: 05341 17 90 63

www.wohnbau-salzgitter.de info@wohnbau-salzgitter.de

- Umbauten
- Neubauten
- Fliesenarbeiten
- · Altbausanierung
- Abbrucharbeiten
- · Innen- und Trockenausbau



Stephan Tschirpig
Maurermeister

Besuchen Sie unsere Website: www.stephan-tschirpig.de

Frankfurter Straße 58 A · 38239 Salzgitter-Thiede Tel.: (05341) 26 81 59 · Fax: (05341) 29 27 91 Mobil 0172 913 22 78



Peter Breuer

- Meisterbetrieb -



Sanitär

Wartung

Installation

Kundendienst

Guldener Kamp 63

38239 SZ-Thiede

Telefon (0 53 41) 2 23 41 05

Fax (0 53 41) 2 23 41 06

Mobil (01 72) 5 43 27 34

E-mail: BreuerSHK@aol.com



Neues aus der Hauptschule Thiede

Die Hauptschule hat allen Grund zur Freude: Die neuen Räume, ein Musikraum, ein Textilraum und zwei Klassenräume, sind fertig gestellt worden! In diesen wirklich sehr schönen, hellen Räumen macht der Unterricht sicher doppelt so viel Spaß!

Mit dieser Maßnahme hat erfreulicherweise zum Schuljahresende auch die Auslagerung einiger Klassen, die zurzeit in der Grundschule Steterburg untergebracht sind, ein Ende. An dieser Stelle noch einmal herzlichen Dank an die Grundschule Steterburg für ihre Gastfreundschaft.



Die zukünftigen Schülerinnen und Schüler unserer neuen 5. Klasse durften diese Räume an dem von uns angebotenen "Schnuppertag" bereits einweihen.



Sie besuchten in Kleingruppen mit Schülerinnen und Schülern der höheren Klassen einige Unterrichtsangebote. So durften sie sich am Computer einen Steckbrief erarbeiten, der dann im

Kunstunterricht stilvoll dekoriert wurde, sie spielten Hits auf den schuleigenen Instrumenten, bastelten sich im Textil- und Werkunterricht kleine Souvenirs und stärkten sich in der Schulküche mit Pizzabrötchen, so dass am Ende dieses Tages alle zufrieden nach Hause gingen.

Gudrun Albers



Gesundheit ist für mich, wenn Körper, Geist und Seele im Einklang schwingen.

Naturheilpraxis in Salzgitter-Thiede

- Bachblüten
- Spenglersan-Kolloide
- Reiki
- Praxisorientierte Neue Homöopathie
- Ohrkerzen
- Dr. Schüßler-Mineralsalze

Liebevolle und kompetente Seniorenbetreuung

(auch mit Demenz) gem. Begleitschein oder nach Absprache

Angela Rümenapp • Heilpraktikerin

Angela Rümenapp • Heilpraktikerin

Brandhelms Garten 5 • Tel: 29 29 11 • E-Mail: hp-a.ruemenapp@web.de

Veranstaltungskalender AUGUST 2009

01.	Sa	16 00 Hbr	Feuerwehr: Hoffest Frankfurter Str. 58 - siehe Seite 31
02.	So		Kath. Gem. St. Bernward: Sonntags-Kinder-Kirche
	Mo	10.13 011	Ratif. Gent. 5t. bernward. Sommags-Knider-Kniche
04.	Di		
04.	DI	12.00 Uhr	Senioren von St. Georg: Grillen im Kirchgarten
05.	Mi		Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im "Paradiso"
			AWO-Wanderung: Königslutter-Elm/Diana; Treffpunkt am Ständebaum
06.	Do		Kath. Gem. St. Bernward: Ökumen. Gesprächskreis im Gemeindehaus am Schulring
07.	Fr		Kolpingsfamlie: 2. Ladies Night in St. Bernward - siehe Seite 33
07.	11		AWO Wohn- u. Pflegeheim: Offene Sprechstunde für Betreutes Wohnen zu Hause
08.	Sa	9-12 UIII	und Heimaufnahme
00.	Ju	9 15 Hhr	Ev. Gemeinde St. Georg: Gottesdienst zum Schulanfang
09	So		Openair Gottesdienst in den Riede-Auen
_	Mo	71.00 011	Spondii Collocational in ann Mode Macin
11.	Di	15 00 Hbr	AWO-Nachmittag: Spielen und Klön' im KJT
			Ev. Frauenhilfe St. Georg: Sommerfest – Grillen im Pfarrgarten
12.	Mi	20.00 Uhr	
13.	Do	17.00 Uhr	SoVD: Klön'runde im "Paradiso"
14.	Fr	17.00 0111	SOVE. Normanae iii "i araaiso
15.			Schützengemeinschaft: Schützenfest bis 16.8 siehe Seite 16
	So	11.30 Uhr	Kolpingsfamlie: 2. Bürgerbrunch vor der St. Bernward-Kirche - siehe Seite 41
	Mo	11.30 0111	Rolpingstattilic. 2. Durgerbruttett vor der St. Detriward-Kilotte - sielle Seile 41
18.	Di		
10.	Di	13 30 I lhr	Senioren von St. Georg: Fahrt ins Grüne
19.	Mi		AWO Thiede-Steterburg: Basteln und Klön' im AWO Wohn- u. Pflegeheim
. , .			Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im "Paradiso"
20.	Do		AWO: Kegeln im Sportheim Rot-Weiß
21.	Fr		SoVD: Spieltreff im AWO Wohn- u. Pflegeheim
- 1.			AWO Wohn- u. Pflegeheim: Offene Sprechstunde für Betreutes Wohnen zu Hause
		, 12 011	und Heimaufnahme
22.	Sa	14.00 Uhr	CDU Thiede: Fahnenjagen
			Residenz am Lindenberg: Sommerfest
23.	So		<u> </u>
	Мо	19.00 Uhr	BiT/S: Öffentliche Sitzung im "Paradiso"
25.	Di		AWO-Nachmittag im KJT
26.	Mi	20.00 Uhr	Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im "Paradiso"
27.	Do	19.30 Uhr	Arbeitskreis Thiede: Monatstreffen im "Paradiso"
28.	Fr		
	Sa	15.00 Uhr	Chorgemeinschaft 1868: Hofsingen in Groß Gleidingen
	So	10.15 Uhr	KiTa St. Bernward: Jubiläumsgottesdienst, anschl. Fest - siehe Seite 43
31.		. 5. 10 0111	para on sommana submumby ottoodronot, unbom i oot siono oono io
01.	1410		

Melden Sie bitte Ihre Termine für OKTOBER und NOVEMBER 2009 bis zum 14. August 2009 bei den Ansprechpartnern auf der letzten Seite.

Veranstaltungskalender SEPTEMBER 2009

			Veranstaltungskalender SEPTEMBER 2009
01.	Di		
02.			Senioren von St. Georg: monatliches Treffen im Gemeindehaus St. Georg
	Mi	15.00 Uhr	AWO Thiede-Steterburg: Basteln und Klön' im AWO Wohn- u. Pflegeheim
		20.00 Uhr	Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im "Paradiso"
00	ρ.	9.00 Uhr	AWO-Wanderung: Harz-Innerste-Talsperre/Rucksack; Treffpunkt am Ständebaum
03.	Do		Kath. Gem. St. Bernward: Ökumenischer Gesprächskreis in St. Bernward
04.	Fr		
05.	Sa		
06.	Sn	10.15 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Firmung
00.	50		Baby- und Kinderbasar im Jugendtreff
07.	Мо		
08.	Di	15.00 Uhr	AWO-Nachmittag mit den Kindern vom TTC im KJT
09.	Mi	15.00 Uhr	Ev. Frauenhilfe St. Georg: Straßenbezeichnungen - Frauennamen
09.	IVII	20.00 Uhr	Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im "Paradiso"
10	Da	15.00 Uhr	SoVD: Kaffee- und Spielnachmittag im "Gambrinus"
10.	Do		SPD Thiede-Steterburg: Bürgertreff im "Paradiso"
		19.00 Uhr	Viktoria: Jahreshauptversammlung, "Paradiso"
11.	Fr	. 7.00 0111	Kolpingsfamilie: Wochenende in Duderstadt bis 13.9 .
		9-12 Uhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Offene Sprechstunde für Betreutes Wohnen zu Hause
12.	Sa	7-12 UIII	und Heimaufnahme
13.	So		una ricimaumanine
14.	Мо		
15.	Di		
		13.30 Uhr	Senioren von St. Georg: Fahrt ins Blaue
۱,			AWO Thiede-Steterburg: Basteln und Klön' im AWO Wohn- u. Pflegeheim
16.	IVII		Residenz am Lindenberg; Themenabend: "Herbstzauber. <i>Anmeldung bis 13.09.</i>
		20.00 Uhr	Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im "Paradiso"
			AWO: Kegeln im Sportheim Rot-Weiß
17.	Do	19.00 Uhr	Ortsratssitzung in Üfingen
18.	Fr	15.00 Uhr	SoVD: Spieltreff im AWO Wohn- u. Pflegeheim
19.	Sa	13.00 0111	Sovo. Spieliteli illi Avvo woliii- u. Pilegellelili
20.	So		
01		10.00 Uhr	Residenz am Lindenberg: Fichtners Modeparadies
21.	Мо		BiT/S: Öffentliche Sitzung im "Paradiso"
			Realschule: Einweihung des Ganztagsschulgebäudes und des Schulhofes
22.	Di		AWO-Nachmittag: Spielen und Klön" im KJT
23.	Mi	19.00 Uhr	Realschule: Musisch-kultureller Abend (Muku 2009)
۷٦.	IVII		Realschule: Musisch-kultureller Abend (Muku 2007) Realschule: Musisch-kultureller Abend (Muku 2009) (Wiederholung)
24.	Do	19.00 Uhr 19.30 Uhr	
25.	Fr	17.30 011	Arbeitskreis Thiede: Monatstreffen im "Paradiso"
۷.	- 1	9-12 l lhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Offene Sprechstunde für Betreutes Wohnen zu Hause
26	Sa	/- 12 UIII	und Heimaufnahme
20.	Ju	11.00 Uhr	Siedlergemeinschaft SZ-Thiede: Gartenfachberatung im Sammifeld 14 bei Edda Wulle
27	Co.		Kath. Gem. St. Bernward: Erntedankfest
27.	So	10.15 Uhr	NAUT. GETT. St. BETTWATU: ETTTEUATIKIEST
28. 29.	Mo Di		
		15.00 Uhr	AWO Thiede-Steterburg: Basteln und Klön' im AWO Wohn- u. Pflegeheim
30.	Mi		Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im "Paradiso"
		20.00 Uhr	ponorgeniemschaft 1000. Chorprobe im "Paradiso



Mehr als 100.000 Events ... DEUTSCHLANDWEIT !!!

DAS BESONDERE GESCHENK! DER GESCHENKGUTSCHEIN FÜR EIN MUSICAL























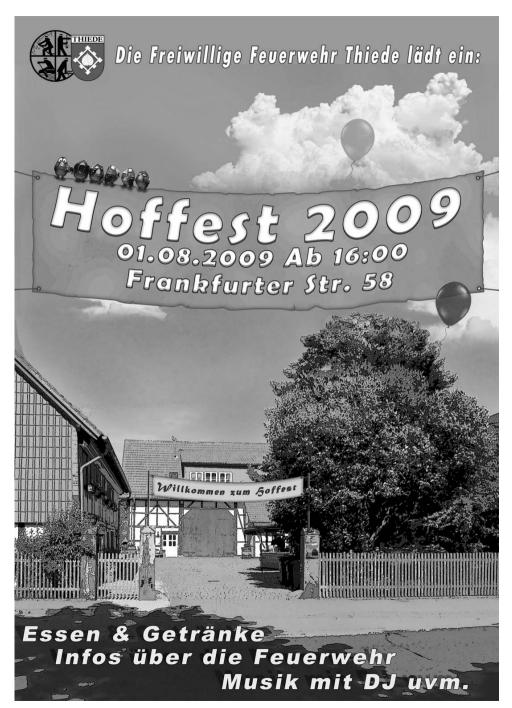


Der Vorverkauf für die Open Air Saison 2009 hat begonnen!



Weißer Tee ~ Schwarztee ~ Grüntee Rooibuschtee ~ Kräutertee ~ Früchtetee ... und Zubehör

Post und TicketForum, Sabine Janotta
Wolfenbütteler Straße 3, 38239 SZ-Thiede
Tel.: 0 53 41 - 2 63 68 ~ Fax 0 53 41 - 188 76 31 ~ Email: tc.sz@web.de







Hier lacht der Durst! Getränke Shop

Drive In



GetränkePartner



Paulaner Weißbier verschiedene Sorten 20×0.51 (zzgl. 3,10 € Pfand) Literpreis = 1.45 €





Graf Rudolf Quelle Fresh oder Mild 12 x 1,0 I (zzgl. 3,30 € Pfand)





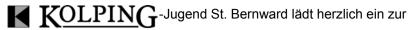


Ihr Lieferservice:



Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote gültig vom 06.07. bis 18.07.2009

GetränkeShop Drive In: Frankfurter Straße 50 · 38239 Salzgitter-Thiede Handy (01 51) 22 34 73 42 · Öffnungszeiten: Mo - Sa 9.00-20.00 Uhr

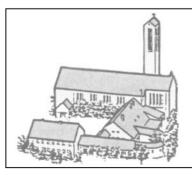


2. Ladies Night

im Pfarrheim in Steterburg am Freitag, **7. August, 19.30 Uhr** *"Ferien - Ende - Fest"*Frauen aller Generationen sind dazu herzlich eingeladen.

Geboten werden:

Musik, Unterhaltung, Cocktails und andere Getränke und Grillwürste sowie Fahrdienst nach der Party.



Neuer Spielkreis

ab 10. August, 9.30 – 11.00 Uhr **für Kinder von 1 bis 1,5 Jahre** im Spielzimmer der Kath. Pfarrgemeinde St. Bernward

> Näheres bei Kerstin Becker, Telefon SZ 1887288 oder Handy 0178/6038770



Physiotherapeutin Heilpraktikerin

Physiotherapie Praxis für Naturheilkunde

Adalbert-Stifter-Str. 22 38239 Salzgitter Tel: (0 53 41) 26 83 93

Termine nach Vereinbarung

Krankengymnastik Manuelle Therapie

Massage-Fango-Heißluft-Eis

Rückenbehandlung Schröpfen Baunscheidtieren

Fußreflexzonentherapie

Entaiftuna

-nach Amalgam- Entfernung

Eigenblutbehandlung

Neuraltherapie

Ohrakupunktur

Bachblütenberatung



Wir bieten Ihnen ...

Fleisch- und Wurstspezialitäten aus eigener Herstellung sowie Salate, Käse-Spezialitäten, belegte Brötchen, Partyservice und vieles mehr ...

Dienstag bis Freitag 11.00 - 13.00 Uhr warme Spezialitäten Mittwoch 11.00 - 13.00 Uhr wechselnder Eintopf

Zur Einschulung empfehlen wir unseren Partyservice.

Wir sind für Ihre Wünsche offen, beraten Sie gern und freuen uns auf Ihren Besuch!

Fleischerei Nosseck Gabi und Peter GÜNTHER

Schulring 24a • Tel. 26 44 17



Die Chorgemeinschaft MGV 1868 informiert:

Der Deutsche Chorverband (kurz DCV) verleiht Kindergärten/Kindertagesstätten, die sich in besonderem Maße im musikalischen Bereich betätigen und beispielhaft musikalisch wirken, die Auszeichnung FELIX. Diese Auszeichnung besteht aus einer Urkunde und einem Emailleschild für die Hauswand des/der jeweiligen Kindergartens/Kindertagestätte.



Die Auszeichnungskriterien werden vom DCV in zwei Gruppen unterteilt:

Die Hauptkriterien beinhalten: Tägliches Singen; Anpassung der Tonart/Tonhöhe der Lieder an die kindlichen Stimmen (hohe Lage); einer vielfältigen und altersgemäßen Liedauswahl und die Integration von Liedern aus anderen Kulturkreisen.

Die Nebenkriterien werden wie folgt beschrieben: Aufführung der erlernten Lieder (z.B. bei Festen, Feiern, Elternabenden, etc.); der Einbeziehung rhythmischer Instrumente und der Integration von Tanz und Bewegungsspielen.

Die Auszeichnung wird stets auf drei Jahre vergeben, nachdem ehrenamtliche FELIX-Berater die betreffenden Einrichtungen zuvor besucht und bewertet haben. Selbstverständlich kann die Fortsetzung (etwa 4 Monate vor jeweiligem Ablauf) beantragt werden. Gebühren werden nicht erhoben.

Die Auszeichnungsübergabe wird über die Medien, die DCV-Landesverbände und Sängerkreise, die Landesmusikräte und ähnliche Organisationen bekannt gemacht und erfolgt in einer besonderen Feierstunde.

In Thiede gibt es 5 Kindergärten bzw. Tagesstätten. Bislang hat erst der Kindergarten "St. Georg" die Auszeichnung 2004 erhalten (die Verlängerung ist beantragt).

Ich möchte alle anderen Leiter(innen) entsprechender Einrichtungen ermutigen, sich mit dem kindgerechten Singen zu beschäftigen und sich somit für die FELIX-Auszeichnung zu bewerben. Sollten Sie (hier sind auch die Eltern der betroffenen Kinder gemeint) nähere Informationen wünschen, so können Sie diese über mich – Tel. 0 53 41 - 26 69 74 – oder unter www.dcvg.de/felix im Internet erhalten.

Johannes Menzler

Immer der richtige Anlaufpunkt für:

SB-Multi-Wäsche • Reifentechnik • Batterien • Zubehör System-Diagnose • **mittwochs TÜV** • AU • ESSO-Shop

ESSO Station Scherf

Kfz.-Meisterbetrieb 38239 SZ-Thiede • Frankfurter Str. 140 • Tel. 26 45 04



Die Neuapostolische Kirche Salzgitter-Thiede informiert:

"Christus – meine Zukunft". Unter diesem Motto trafen sich rd. 46.000 neuapostolische Jugendliche, Betreuer und Gäste aus ganz Europa, um auf dem Messegelände in Düsseldorf ein dreitägiges Event der besonderen Art zu erleben.

Den Teilnehmern standen ca. 20.000 Schlafplätze in den Messehallen sowie Übernachtungsquartiere im Großraum Düsseldorf zur Verfügung. Ein umfangreiches Programmangebot sorgte dafür, dass keine Langeweile aufkam, so z.B. die "Night of lights" in der LTU-Arena, ein musikalisches Feuerwerk unterschiedlichster Chöre, Orchester und Solisten, eingerahmt in verschiedenste Lichteffekte.

Neben Vorträgen, Diskussionen und Präsentationen, jeweils in deutsch und englisch, blieb ausreichend Zeit um persönliche Kontakte zu knüpfen. **Höhepunkt** war der Abschlussgottesdienst unseres **Stammapostels Wilhelm Leber**, dem ein Bibelwort aus Philipper 3 Vers 13 zugrunde lag: "Ich vergesse, was dahinten ist, und strecke mich aus nach dem was da vorne ist". Dieser Gottesdienst wurde in **10 Sprachen übersetzt und vom NRW-TV übertragen**. Insgesamt bleibt festzuhalten, dass jederzeit eine euphorische Europa-Jugendtags-Stimmung in der Luft lag und wir **Thieder waren mittendrin** und voll dabei!!!

NAK SZ-Thiede

Jk jürgen katins - Ihr unabhängiger Finanzberater



Jürgen Katins
Gerh.-Hauptmann-Str. 82
38239 Salzgitter-Thiede
Tel.: 05341-26 80 31
Mobil: 0178 691 49 62

Lebensversicherung / Bausparvertrag verkaufen anstatt zu kündigen!
So erhalten Sie mehr als das doppelte Ihres aktuellen Guthabens.

Monat für Monat "freie Liquidität"!

Rufen Sie mich an. Ich garantiere Ihnen faire und kompetente Beratung.

Claudia Kiffe







Praxis für Ergotherapie Claudia Kiffe

Gerhart-Hauptmann-Str. 40 38239 Salzgitter

fon 05 34 1 / 848 90 48

Termine nach Vereinbarung

Innerhalb der Ergotherapie werden unter anderem ... behandelt.

- ... grob- und/ oder feinmotorische Störungen von Bewegungsabläufen (Koordinationsstörungen)
- ... Störungen der Wahrnehmungsfähigkeit und der Wahrnehmungsverarbeitung
- ... Störungen der Aufmerksamkeits- und Konzentrationsleistung einschließlich der Aufmerksamkeits-Hyperaktivitätsstörung (ADHS)
- ... Ausfallerscheinungen und Verzögerungen in der Sozialentwicklung, Beziehungsbildung und Kommunikationsfähigkeit
- ... Störungen infolge neurologischer (z. B. Schlaganfall, M. Parkinson, MS, Unfallfolgen etc.) und rheumatischer Erkrankungen
- ... Störungen der sensomotorischen Entwicklung und der damit verbundenen kognitiven Prozesse

Haben Sie Fragen zu unserer Arbeit? Dann rufen Sie uns einfach an!

Ihre Claudia Kiffe und ihr ERGO² Team

RundFunkFernsehwerkstatt Michael Brasse

Lange Hecke 1A 38239 Salzgitter (Thiede/OT Steterburg)

Meisterbetrieb

-Reparatur sämtlicher Elektrogeräte -Überspielung von Schallplatten und Tonbändern auf CD -Neugeräte auf Anfrage

Telefon: 05341 / 8598945

Achtung Neu!

Öffnungszeiten: nach telefonischer Vereinbarung

Internationale Deutsche Meisterschaft im Taekwondo

Ca. 900 Taekwondo-Sportler aus Deutschland und Nachbarländern nahmen an den Wettkämpfen teil.

Als Teilnehmer haben sich der amtierende Weltmeister 2006, Europameister 2007, Int. Deutscher Meister 2005/2006/2007/2008 Niels Daniel (11 Jahre) 3rd Poom/Dan schwarzer Gürtel qualifiziert, außerdem wurde ihm der 3rd Poom/Dan nach erfolgreicher Prüfung verliehen.

Der Schüler beim THG in Wolfenbüttel Niels Daniel ist erfolgreicher Sportler beim Rot-Weiss-Steterburg und beim TSV Salzgitter und mehrfach ausgezeichnet bei den Jugendmeisterehrungen der Stadt Salzgitter sowie Jugendsportler des Jahres 2007 der Salzgitter Zeitung.

Die Ehrengaben: 1. Platz (Int. Deutscher Meister) Pokal, 2. Platz (Vize-Deutscher Meister) Goldmedaille, 3. Platz Silbermedaille.

Int. Deutsche Meisterschaft 2009, Ort: IGS Lindenhalle 1, Hannover, 09.05.09+10.05.09 ab 9:00 Uhr, Veranstalter World Martial Arts Federation.

Niels Daniel nahm an folgenden Disziplinen teil: 3 x im Formenlauf/Poomse und 3 x im Bruchtest. 360 Grad Fersendrehschlag, Handkante und Faust.

Großmeister Dr. Marcell Daniel nahm in der Disziplin Bruchtest (3 Bruchtests) teil: Handkante, Innenhandkante und Faust.

Fazit:

Niels Daniel erreichte 2 x den 1. Platz und 4 x den 2. Platz, in den jeweiligen Disziplinen. Dr. Marcell Daniel errang 2 x den 1. Platz und 1 x den 3. Platz. Außerdem wurde Niels Daniel das zweite Mal als Punktrichter im Wettkampf eingesetzt (Kampfrichter Klasse 3).

P.S.: Deshalb konnte er auch in der Disziplin Wett-kampf nicht teilnehmen.

Mit den Platzierungen haben sich Niels und Marcell Daniel für die Weltmeisterschaft am 07.11.09 + 08.11.09 qualifiziert.

- P.S.: Ausgetragen wurden die Int. Deutschen Meisterschaften 2009 in Taekwondo in folgenden Disziplinen/Gruppen:
- 1. Wettkampf
- 2. Formen/Poomse (Imaginäre Gegner werden in verschiedenen Kampfsituationen systematisch und sinnvoll bekämpft)
- 3. Bruchtest (die hohe Kunst des Taekwondo nur die Kraft des Geistes und des Willens sie sind die wahren Urheber dieser Energien ermöglicht eine derartige Leistung)

Abteilungsleiter und Cheftrainer beim Rot-Weiß-Steterburg und TSV Salzgitter ist Weltmeister / Großmeister Dr. Marcell Daniel 8th Dan und Trainerin Meisterin Ellen Daniel 2nd Dan sowie unser Co-Trainer Niels Daniel 3rd Poom/Dan.



v. I.: Großmeister Dr. Marcell Daniel, Niels Daniel und Präsident des Verbandes Großmeister Dr. Keun Tae Lee 10th Dan

In unserem Training werden folgende Kampfkunstsportarten Taekwondo, Hapkido und Tai Chi & Qi Gong trainiert, deshalb ist das Training auch als Gesundheitssport geeignet.

Dr. Marcell Daniel



Sportheim Rot-Weiß Steterburg

Familie Weinert • Eisenhüttenstraße 310 • Tel. 26 06 98

Clubraum

bis 36 Personen für Feiern aller Art. Sprechen Sie uns an!



Bei uns geht es nicht nur um Haare ...





POSTPOINT

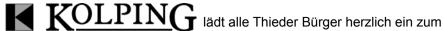
Jetzt neu!

Wir bieten postalische Leistungen für den alltäglichen Bedarf, u.a.

MARKENSETS (selbstklebende Briefmarken)
PLUSBRIEFE (bereits frankierte Umschläge)
PLUSKARTEN, PLUSPÄCKCHEN
PACKSETS, PAKETMARKEN
Einschreiben, Nachsende-Service
Annahme von Briefen, Päckchen, Paketen und Retouren



aiserschnitt arin Schwelz



2. Bürgerfrühstück

in St. Bernward am Sonntag, 16. August, 11.30 Uhr

Miete für eine Bierzeltgarnitur 15,-- Euro, Miete für einen Platz 2,-- Euro

Für Verpflegung sorgt jeder selbst. Fassbier und andere kalte Getränke werden angeboten.

Unterhaltung durch den Spielmannzug des Schützenvereins Lebenstedt (Gewinner vieler Preise).

Bringen Sie alle Ihre Familien, Freunde und Bekannten dazu mit.

Ab sofort Vorverkauf im Pfarrbüro.

waschen ohne Wasso Smart Repair

Wellness für Ihr Fahrzeug

Vorteile: Umweltschonend, Werterhaltung des Fahrzeugs, keine Waschstraßenkratzer,

auch bei Minusgraden durchführbar, Lackschutz durch Versiegelung usw.

Nachteile: keine

Weitere Dienstleistungen:

• Maschinenpolierungen • Polstershampoonierung, -reparatur • Lederreinigung, -reparatur • Kunststoffreparatur • Beispritzlackierungen • Steinschlagreparatur (Scheibe) uvm.

Mit Hol- und Bringservice innerhalb SZ-Thiede

Jetzt auch stationär: SZ-Thiede. Schäferwiese gegenüber Realwarenanlieferung ahrzeugpflege selbständiger TWINTOP

Partner

Andreas Künzel Schulring 33 38239 Salzgitter Tel.: 05341/903794 www.carwash-and-more.de

Email: AndreasKuenzel@aol.com

Terminabsprache unter: 0170/5169205

MALERBETRIEB Brinkmann GmbH

Schäferwiese 10 A 38239 Salzgitter-Thiede Telefon (0 53 41) 26 04 92 Telefax (0 53 41) 26 88 17 Mobil (01 72) 5 42 96 68 www.malerbetrieb-brinkmann.de Maler- und Tapezierarbeiten Vollwärmeschutz Fassadenanstrich Fußbodenverlegung Laminat

radio - rauch

TV - Video - SAT - Haushaltsgeräte - Kundendienst

Welfenplatz 13-14 - 38126 Braunschweig

Tel. 05 31 - 26 21 170 Fax 05 31 - 26 21 172 E-Mail radio-rauch@gmx.de

"Ihr Partner, wenn Sie Profis brauchen"

Wir reparieren in eigener Meisterwerkstatt fast alles, was einen Stecker hat - vom TV-Gerät bis zur Waschmaschine.

Schnell, preiswert und fachgerecht!

Service - 20 05 31 - 26 21 170

Traumhaare im Handumdrehen!

in Exklusivqualität mit Hairdreams

· farbige Strähnchen in 20 Trendfarben

feine Strähnchen mit verschiedenen Swarovski-Kristallen und Vieles mehr...

Wir erfüllen Ihre Träume, vereinbaren Sie gleich einen persönlichen Termin!

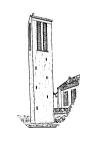


Schäferwiese 6a in Salzgitter-Thiede Information und Anmeldung 05341-26 75 80

Die Kita St. Bernward

feiert ihren 10. Geburtstag am Sonntag, 30. August 2009

10.15 Uhr Festgottesdienst in St. Bernward anschließend Fest im Kindergarten.



Alle großen und kleinen Thieder Bürger/innen sind herzlich dazu eingeladen.



Panscheberg 4, 38239 Salzgitter Telefon 26 154 ~ Fax 26 74 36

KARL KILIAN JUN.

(Nach telefonischer Vereinbarung)



Gardinenwaschservice Teppichreinigungsdienst







Weiterhin für Sie da: Olga Rerich, Andrea Schmidt und Doreen Raemisch.

Olga's Haarwelt

Am Bahnhof 8 ~ Tel. 188 59 80

Öffnungszeiten: Di. – Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Für Ihr Wohlbefinden:

GALINA'S SCHÖNHEITSSTUDIO für Frauen

(im Salon "Olga's Haarwelt") \sim Am Bahnhof 8 \sim 38239 Salzgitter-Thiede

Tel.: 0 53 41 - 22 51 477

Grundbehandlung nur € 22,-

Klassische Maniküre € 8,-



Eine Stunde Beratung.

Ein Leben lang abgesichert.

Mit unserer Zukunftsvorsorge.

Geschäftsstelle Thomas SchneiderBreslauer Straße 19 c, 38239 Salzgitter Tel. 0 53 41/26 06 26, Fax 0 53 41/24 18 91 thomas.schneider@oeffentliche.de

Öffnungszeiten Mo-Fr 9.00-12.00 Uhr Di u. Do 15.00-18.00 Uhr und nach Vereinbarung



§§ recht – Lebensversicherung und Pflichtteil

Von zunehmender praktischer Relevanz ist die Frage, wie ein Pflichtteilsergänzungsanspruch zu berechnen ist, wenn der Versicherungsnehmer einer Lebensversicherung vor dem Ablaufzeitpunkt seiner Versicherung verstirbt und einen Bezugsberechtigten (widerruflich) benannt hatte.

Die Konstellationen, dass der verstorbene Versicherungsnehmer keinen Bezugsberechtigten für seine Lebensversicherung benannt hatte oder einen Dritten "unwiderruflich" als Bezugsberechtigten eingesetzt hatte, sind weitgehend geklärt und werden von den Gerichten im Wesentlichen einheitlich entschieden. Höchst widersprüchliche Entscheidungen gibt es jedoch dann, wenn der Fall so liegt, dass der verstorbene Versicherungsnehmer den Dritten (nur) "widerruflich" als Bezugsberechtigten eingesetzt hatte.

Grund hierfür ist, dass bisher von den Gerichten nicht einheitlich beurteilt wird, welcher Zuwendungsgegenstand mit welchem Wert in die Berechung des Pflichtteilsergänzungsanspruches einzustellen ist. Der Pflichtteilsergänzungsanspruch setzt u.a. eine Schenkung, also eine Zuwendung aus dem Vermögen des Erblassers zu dessen Lebzeiten an einen Dritten voraus. Umstritten ist, ob die vom Erblasser eingezahlten Versicherungsprämien, die dieser aus seinem Vermögen aufgewandt und damit verschenkt hat oder die letztlich ausgezahlte Versicherungssumme, die regelmäßig höher ist, als die vom Erblasser vorgenommenen Vermögensaufwendungen und die zu einem unterschiedlich hohen Teil aus dem Vermögen der Versicherung stammt, angesetzt werden muss.

Diese Unterscheidung kann zu großen Abweichungen führen wie folgendes Beispiel verdeutlicht: Der geschiedene Ehemann setzt seine Lebensgefährtin als Bezugsberechtigte in eine vom ihm abgeschlossenen Lebensversicherung ein. Als dieser überraschend vor der Ablaufzeit seiner Lebensversicherung stirbt, zahlt die Versicherung an die Lebensgefährtin die Versicherungssumme von 250.000,00 € aus, auf die der Erblasser in den letzten 10 Jahren vor seinem Tod Prämien in Höhe von 50.000,00 € gezahlt hatte. Soweit die Lebensgefährtin daneben von ihm als Alleinerbin eingesetzt wurde, fragt sich der einzige Sohn des Erblassers, bei einer Pflichtteilsquote von 50 Prozent, wie hoch seine Ansprüche sind, wenn der Nachlass des Vaters im Übrigen wertlos ist. Berechnet sich der Ansprüch des Sohnes gegen die Lebensgefährtin seines Vaters unter Berücksichtigung der Versicherungssumme, beträgt sein Ansprüch 125.000,00 € und bei Berücksichtigung der Prämienzahlung nur 25.000,00 €.

Soweit diese Frage bisher von den Land- und Oberlandesgerichten nicht einheitlich entschieden wurde, ist wegen ihrer grundsätzlichen Bedeutung und zur Herbeiführung einer einheitlichen Rechtsprechung jetzt die Revision zum Bundesgerichtshof zugelassen worden - eine Entscheidung steht zur Zeit noch aus.

von Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht Uwe Rhein, Salzgitter-Thiede



SOMMERZEIT - ROSENZEIT

Täglich frische deutsche Rosen

aus der

🖔 Blumen-Werkstatt Rövei

Frankfurter Str. 54 ~ neben der ALTEN APOTHEKE ~ Tel. 26 115

Unsere Öffnungszeiten immer durchgehend Mo-Fr 8.00 – 18.00 Uhr

Sa 8.00 – 13.00 Uhr

Parkmöglichkeiten hinter dem Geschäftsgebäude

Trauerbinderei und Grabpflege

Jürgen Westphal seit 50 Jahren in der Apotheke

Als Jürgen Westphal 1937 in der damaligen Apotheke in der Poststraße neben der Schule in Thiede geboren wurde, war sein beruflicher Werdegang durch den Großvater Apotheker Heinrich Westphal und den Vater Hans Westphal bereits vorgezeichnet.



Nach dem Abitur begann er am 1. April 1959 eine zweiiährige Praktikantenzeit in Lindender Apotheke in Steterburg und eine halbjährige Assistentenzeit in der Löwen-Apotheke in Wolfenbüttel. Nach dem Studium und der Approbation am 1. November 1965 übernahm er die Alte Apotheke in Salzgitter-Thiede am 1. Januar 1968 von seinem Vater Hans Westphal. Er führte die Apotheke als Apothekenleiter mit zahlreichen Umbauten und Erneuerungen bis zur Übergabe an seinen Sohn Björn Westphal am 1. Juli 2005.

Nach der erfolgten Übergabe und den ersten Jahren des (Un-)Ruhestandes ist Jürgen Westphal jetzt wieder für seinen Sohn in der Alten Apotheke tätig. Er ist bis heute

 auch nach 50 Jahren – rastlos t\u00e4tig und k\u00fcmmert sich verantwortlich um die Kundenpflege und -betreuung.

Das Team der Alten Apotheke dankt Jürgen Westphal für die gute Zusammenarbeit der vergangenen Jahre und wünscht ihm für die kommenden Aufgaben die notwendige Gesundheit.

Die urgemütliche Gaststätte mit Tradition:

Zum Gambrinus

Kehren Sie ein und erleben Sie die familiäre Atmosphäre in unserem Hause. Gerne stellen wir Ihnen unseren Clubraum zur Verfügung und richten bei gutbürgerlicher Küche Ihre Familienfeier aus.

Es lädt Sie herzlich ein:

Hannelore Schöpe Gerhart-Hauptmann-Straße 1 Tel. 26 06 50

Öffnungszeiten:

<u>Mittwoch bis Montag</u> durchgehend 11.00 - 1.00 Uhr

Sonn- und Feiertag Frühschoppen 10.00 - 13.00 Uhr und 18.00 - 1.00 Uhr

Dienstag: Ruhetag



KLINKERVERTRIEB | Groß Lafferde

J. Brakemeier ı

31246 Lahstedt / Groß Lafferde Tel. 0 51 74 / 241 www.klinkervertrieb.de

Geschäftszeiten

Mo – Fr 8.00 – 17.00 Uhr Sa 9.00 – 12.00 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung

Regelmäßig checken, beruhigt heizen.





Mit einem Wartungsvertrag von Ihrem Heizungsfachmann können Sie ruhig schlafen. Mit regelmäßigen Service-Checks heizen Sie immer mit gewohnt hoher Betriebssicherheit. Energieverbrauch und niedriaen Schadstoffwerten. Über viele hinweg. Und: Ein Wartungsvertrag garantiert Ihnen, dass Ihre Buderus Heizung immer in den besten Händen ist. Ihr Heizungsfachmann weiß ganz genau, was im Falle eines Falles zu tun ist. Schnell, zuverlässig und kompetent.

Buderus

Regelmäßiger Service "auf Bestellung": Mit einem Wartungsvertrag von Ihrem Heizungsfachbetrieb.

Fa. Hoffmann, Frankfurter Straße 85, 38239 Salzgitter Thiede, Tel.: 26 45 50

Alles in einem Hause

Fußpflege ... Kosmetik ... oder ... doch erst zum Friseur ???
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

38239 Salzgitter-Thiede

Adalbert-Stifter-Straße 111 Tel. (0 53 41) 26 65 55

Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag 8.30 - 18.00 Uhr Sonnabend 8.00 - 12.30 Uhr Montag Ruhetag



Rosemarie Bammel

Kosmetik/Fusspflege





Besuchen Sie uns auf unserer Seite

www.nykiel-salzgitter.de

Wir garantieren sach- und fachgerechte Handwerksarbeit aus einem modernen Fachbetrieb für die Bereiche:

Messebau:

Systemstände oder in konventioneller Bauweise.

Entwurf/Planung Innenausbau:

Beratung

Arztpraxen, Ladenbau, Komplettausstattungen.

Produktion Einbauschränke, Einzelmöbel, Theken, Trennwände,

Service Sonderbau:

Drehbühnen, Computerleitstände, Stadtpodeste.

Betrieb: Sudetenstraße 5 38239 Salzgitter OT Watenstedt-Ost

Lager: Beddinger Weg 6 38239 Salzgitter-Thiede

Wir sind Mitglied im Bundesverband des holz- und kunststoffverarbeitenden Handwerks

Jugendfußball-Pfingstturniere



Von Sturm und Regen bis zu blauem Himmel und strahlendem Sonnenschein, der für erste Sonnenbrände verantwortlich war, bescherte uns das Wetter so ziemlich alles was in einem Pfingstwochenende unterzubringen ist.

Bereits am Freitagnachmittag reisten die ersten Teilnehmer an und beschäftigten sich mit dem Aufbau der Zelte, während die A-Junioren mit einem Blitzturnier das Turnierwochenende eröffneten. Hier wurde Eintracht Braunschweig Turniersieger, gefolgt von den Teams vom FC Viktoria Thiede und der SG Motor Trachenberge.

Nach einem ersten langen Abend mit den rund 75 Gästen aus Dresden und Berlin wurde der zweite Turniertag nach dem gemeinsamen Frühstück mit den E- und D-Junioren-Turnieren fortgesetzt. 22 Mannschaften nahmen in diesen Altersklassen teil und kämpften um Ball und Punkte. Bei den E-Junioren siegte der VfB Concordia Britz aus Berlin gefolgt von der SG Steinlah/Haverlah und Concordia Britz II. Bei den D-Junioren konnte Eintracht Braunschweig die Teams aus Westönnen und von SSC Südwest Berlin hinter sich lassen.

Am Samstag gegen 18.30 Uhr endete das sportliche Kräftemessen mit einem Freundschaftsspiel der Herren von Viktoria Thiede gegen eine Generationen-Auswahl der Freunde aus SG Motor Trachenberge. Dank eines hervorragend haltenden Dresdner Torwartes blieb es schließlich bei einem 3:0 für die Gastgeber.

Fast alle Turnierteilnehmer des mittlerweile mit Zelten gut gefüllten Sportparks ließen den Abend bei kühlen Getränken, leckeren Grillspezialitäten und netten Unterhaltungen ausklingen, bis dann gegen 2 Uhr endgültig Ruhe einkehrte.

Nach kurzer Nacht hieß es für das Orgateam ab 6.30 Uhr wieder Frühstück für die vielen Übernachtungsgäste vorzubereiten, um die Teams dann wieder gestärkt in die F- sowie C- und B-Juniorenturniere zu entlassen. Bei den F-Junioren wurden die Pokale in zwei Gruppen mit überwiegend älteren beziehungsweise jüngeren Jahrgängen ausgespielt. Hier gewann bei der F1 die Mannschaft vom VfB Britz aus Berlin, gefolgt von der SG Motor Trachenberge und dem SV Wendessen. Bei der F2 siegte der BSC Acosta Braunschweig vor dem FC Viktoria Thiede II und dem TuS Cremlingen. Bei beiden Turnieren assistierte Maskottchen Leo von Eintracht Braunschweig die Siegerehrung. Nachmittags wurden parallel auf Kleinfeldern die Cund B-Juniorenturniere ausgespielt. Hier gab es folgende Platzierungen: C-Junioren: 1. TVE Veltenhof, 2. JSG Okertal und 3. Glück-Auf Gebhardshagen. Bei den B-Junioren: 1. Eintracht Braunschweig, 2. FC Trimbach/Schweiz und 3. RW Westönnen, Unsere Schweizer Gäste vom FC Trimbach, aus dem Kanton Solothurn. die zum ersten Mal nach Salzgitter-Thiede kamen und unser Turnier bereicherten. zeigten eine insgesamt starke Leistung und scheiterten letztendlich nur sehr knapp. Mit einem Quäntchen mehr Glück wäre der Turniersieg möglich gewesen. Schauen wir wie sich dieser Kontakt weiter entwickelt.

Am Montagvormittag beschlossen dann die jüngsten Fußballer, die G-Junioren, das Turnierwochenende 2009. Kurzfristig hatte die Turnierleitung beschlossen nur auf einem Kleinfeld zu spielen. Dadurch spielten die Teams bis gegen 14.00 Uhr bis die Sieger feststanden. Der MTV Wolfenbüttel hatte im Endspiel gegen den FC Viktoria Thiede das bessere Ende für sich und wurde verdient Turniersieger. Hinter den Gastgebern erreichte die JSG Okertal den dritten Platz.

Ein herzlicher Dank gilt allen Spielern, Trainern und Betreuern und den Helfern vor und hinter den Kulissen sowie den Turnierleitern, die das wirklich gut organisierte Turnierwochenende möglich gemacht haben.

Ein ganz besonderer Dank an die Helfer und Eltern, die in Grillstand und Bierwagen für ein hervorragend funktionierendes Catering gesorgt und mit Kuchen- und Salatspenden zum hervorragenden Gelingen der Pfingstturniere 2009 beigetragen haben! DANKE, Ihr ward Spitze!

Reiner Lies





Friseursalon Makbule & Ferhan

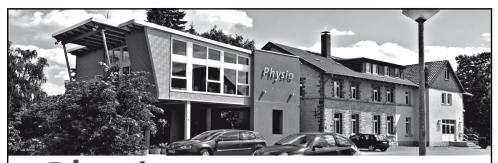


Am Sternkamp 12, 38239 SZ-Steterburg

2 (05341) **2 62 88**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9.00 - 18.00 Uhr Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Moni ist jetzt wieder da ...



Physio Wilfried Müller

Therapie und Fitness Physio-Wellness

Physio-Therapie

- Massagen
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik nach Bobath, PNF, E-Technik
- Manuelle Therapie
- Kiefergelenksbehandlung
- Osteopathische Techniken
- med. Trainingstherapie
- ◆ Packungen
- Bestrahlungen
- Elektrotherapie
- Extensionsbehandlung

Hausbesuche

BONUS:

Kinderbetreuung für Patienten und Mitglieder kostenlos

Kosmetik

- ◆ Fußpflege, Maniküre
- Hot-Stone-Massage
- Ayurvedische Massage
- ◆ Fußzonenmassage
- ◆ Öl-Meersalz-Peeling und Aroma-Öl-Massage
- Lymphdrainage
- Ganzkörpermassage LOMI LOMI NUI

Saunahereich:

- ◆ Bio-Sauna mit Farblichttherapie
- Trockensauna
- Ruheraum und Solarium

nach der hawaiianischen Art:

Jetzt mit neuer, vergrößerter Trainingsfläche!

Physio-Fitness

Training unter Anleitung erfahrener Physiotherapeuten und Sportwissenschaftler:

- Einzel- und Gruppentraining
- Trainingsräume mit modernsten Geräten

Präventionskurse*:

- Wirbelsäulen- und
- Wassergymnastik
- Walking/Nordic Walking
- Agua Jogging
- ◆ Pilates
- progressive Muskelentspannung nach Jacobson
- Herz-Kreislauf-Training auf dem Mini-Trampolin

weitere Kurse:

- Aerobic
- Lauftreff
- ◆ Baby- und Kleinkinderschwimmen
- * Informieren Sie sich bei uns über Beteiligungen Ihrer Krankenkasse.

Wilfried Müller Physiotherapie Gut 83 ("Haus Hofmeister") 38239 Salzgitter

Telefon Praxis (0 53 41) 26 06 51 Telefon Fitness (0 53 41) 26 50 20 Telefax (0 53 41) 26 50 21

Polizei-Info - Polizei-Info - Polizei-Info

Liebe Thieder Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Aufgrund konkreter Vorfälle, die teilweise in Strafanzeigen mündeten und weil es sowohl schriftliche als auch mündliche Anfragen zu dem Thema gab, möchte ich heute einige Ausführungen über das Thema "Hunde in der Öffentlichkeit" machen.

Dabei geht es nicht um die in der Tageszeitung veröffentlichten Berichte über den einen oder anderen Hundehalter, der sein Tier mutmaßlich nicht artgerecht hält, sondern vielmehr um die Rechtslage hinsichtlich des Führens von Hunden.

Zunächst kann ich anmerken, dass das Niedersächsische Gesetz über das Halten von Hunden (NHundG) seit dem 01.03.03 in Kraft ist und somit die Kampfhundeverordnung abgelöst hat.

Demnach bedarf derjenige, der einen *gefährlichen* Hund <u>hält</u>, der Erlaubnis des Ordnungsamtes - hier der Stadt Salzgitter -.

Als gefährlich im Sinne des Gesetzes gelten Hunde der Rassen:

- Staffordshire Bullterrier,
- Bullterrier,
- American Staffordshire-Terrier,
- Pit Bull Terrier.
- sowie deren Kreuzungen
- und Hunde, die eine gesteigerte Aggressivität aufweisen und von denen eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit ausgeht, wenn deren Gefährlichkeit von der Behörde festgestellt ist.

Für die Erteilung dieser Erlaubnis bedarf es bestimmter Voraussetzungen, die sowohl der Halter/beantragende Person als auch der Hund erfüllen müssen.

Das Halten o.g. Hunde ohne Erlaubnis stellt einen Straftatbestand dar und wird von der Staatsanwaltschaft Braunschweig verfolgt. Die Erlaubnis ist mitzuführen und berechtigten Personen wie z.B. Polizeibeamten oder Vollzugskräften der Stadt Salzgitter (Stadtstreife) auf Verlangen zu Kontrollzwecken auszuhändigen.

Bei Vorliegen des Antrages bis zur endgültigen Entscheidung gilt für o.g. Hunde ein **Maulkorb- und Leinenzwang** in der Öffentlichkeit. Nach Erlaubniserteilung darf nur der Halter den Hund persönlich führen oder die Person, die die Erlaubnis beantragt hat.

Es bleibt dennoch der Leinenzwang – nach Erlaubniserteilung – außerhalb des privaten Grundstückes/Wohnung bestehen. Ein Verstoß dagegen stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit bis zu 10.000 Euro Geldbuße geahndet werden.

Landesvorschriften schreiben darüber hinaus den Haltern **aller** Hunde in der Zeit **vom 01.04. bis 15.07.** (Brut- und Setzzeit) eines jeden Jahres Leinenzwang vor in Wäldern und waldähnlich zusammenhängenden Gebieten sowie gekennzeichneten Landschaftsschutzgebieten.

Diese Bestimmung dient dem Schutz anderer Tiere und deren Nachwuchs.

Die Stadtverordnung der Stadt Salzgitter geht da noch etwas weiter, weil der Zeitraum bereits am 01.01. beginnt und am 30.06. endet. Das ist u.a. nachzulesen auf der **Homepage der Stadt Salzgitter**. Hier werden auch die Gebiete für die jeweiligen Stadtteile - sogar grafisch - aufgeführt, für die ein genereller Leinenzwang für alle Hunde besteht.

Sollte durch einen **nicht** gefährlichen Hund eine Person oder ihre Sachen zu Schaden kommen, so hat der Halter des verursachenden Hundes dafür aufzukommen. In aller Regel handelt es sich um eine zivilrechtliche Angelegenheit.

Hinsichtlich der Verschmutzung öffentlicher Straßen oder Anlagen durch Hundekot ist die Stadtverordnung der Stadt Salzgitter ebenfalls eindeutig: Der Hundehalter hat die Verunreinigung zu beseitigen.

Im Sinne eines gedeihlichen Miteinanders zwischen Spaziergängern/Joggern oder Radfahrern und Hundehaltern, appelliere ich an die Hundehalter, vorausschauend und verantwortungsbewusst mit der Begegnungssituation umzugehen.

Nicht jeder kennt sich mit Hunden – schon gar nicht mit Ihrem, wahrscheinlich gutmütigen Hund, aus. Vielleicht hat die Person sogar Angst – das spüren Hunde!

Deshalb sollten Sie in einer Begegnungssituation so in der Nähe Ihres Hundes sein, dass Sie jederzeit rechtzeitig eingreifen können, sollte der Hund doch anders reagieren als Sie es von ihm gewohnt sind.

Andererseits ist es auch so, dass ein Mensch, der mit seinem rechtmäßig nicht angeleinten Hund unterwegs ist, es nicht hinnehmen muss, dass er belästigt - vielleicht fotografiert - wird, nur weil der Entgegenkommende jeden freilaufenden Hund unter Generalverdacht stellt oder Hunde nicht ausstehen kann.

Das allgemeine Persönlichkeitsrecht, das durch das Grundgesetz einen starken Schutz erfährt, könnte hier durch eine Zivilrechtsklage (Unterlassen des Fotografierens) durchgesetzt werden. Die Polizei kann da in der Regel nur durch eine Personalienfeststellung vor Ort weiterhelfen.

Eine konfliktfreie Sommerzeit wünscht Ihnen

Ihr Detlef Vogt

Die richtige Adresse: Schulring 16, 38239 Salzgitter-Thiede, Tel.: 2 93 47 - 0

Polizei-Info - Polizei-Info - Polizei-Info

SELBSTYERTEIDIGUNG

Taekwondo ♦ Hapkido ♦ Kick-Boxing ♦ Karate ♦ Tai Chi ♦ Qi Gong

Trainer: Deutscher Großmeister Dr. Marcell Daniel 8th DAN Internationaler Kampfrichter & Prüfer

Mehrfacher Int. Deutscher Meister – Europameister – Weltmeister Co-Trainerin/er: Meisterin Ellen Daniel 2nd DAN & Niels Daniel 3rd Poom

Anfängergruppen für Jedermann

· Kinder ab 5 Jahre · Frauen · Männer · Senioren bis ins hohe Alter



Großmeister Dr. Marcell Daniel 8th DAN & Meisterin Ellen Daniel 2nd DAN

Wofür:

- Selbstverteidigung
- Konzentration
- Fitness
- Disziplin
- Körperbeherrschung
- Stressbewältigung
- Selbstvertrauen
- Meditation
- Gymnastik



Trainingszeiten:

Rot-Weiss Steterburg

Grundschule Steterburg Turnhalle Breslauer Str. 58 Do. 17:15 - 19:00

TSV Salzgitter e.V.

Salzgitter Lebenstedt Gottfried-Linke RS Hans-Böckler Ring 8/10 Fr. 16:30 – 18:00

Privatunterricht möglich

Anfänger werden jederzeit aufgenommen

GROBMEISTER DR. MARCELL DANIEL 8™ DAN

Gustav-Freytag-Str. 6 Telefon: 05341/264475

38239 Salzgitter-Thiede

54 E-Mail: marcell.daniel@t-online.de

Planung und Montage von Solar- und Photovoltaikanlagen 100% Finanzierung durch KFW-Bank

Seit 1949 in Familienbesitz

Kammerhoff

Martin Kammerhoff

Dachdeckermeister

MKD Dachdeckerei und Zimmerei GmbH

Ole Martin Kammerhoff

Dachdeckermeister und Zimmermeister

" DAS KOMPLETTE DACH AUS EINER HAND! "

Dachstühle, Aufstockungen, Gauben, Innenausbau

Balkon- und Terrassenbau

Carports und Vordächer

Holzfassaden



Sämtliche Dach- und Fassadenarbeiten

Schornsteinkopfreparaturen und Verkleidung

Flachdacherneuerung und Reparatur

Dachrinnenerneuerung und Reparatur

Balkonsanierung

Lieferung und Einbau von Roto-Wohnraumfenstern



Am Bahnhof 31, 38239 Salzgitter (Thiede)

Tel. 0 53 41 / 26 42 17, Fax 0 53 41 / 26 58 32 olekammerhoff@web.de, martinkammerhoff@web.de



AMBULANTER KRANKENPFLEGEDIENST

STRUNK

Krankenschwester Brigitte Strunk

Bert-Brecht-Str. 73 38239 Salzgitter Postfach 31 11 43 Telefon 0 53 41 – 26 51 30 Telefax 0 53 41 – 26 51 23 Handy 0171 54 52 399

Häusliche Pflege individuell

zugelassen für alle Kassen Pflegeversicherung

<u>Unsere Leistungen durch examiniertes Pflegepersonal:</u>

Grundversorgung und pflegerische Betreuung

Weiterbehandlung nach dem Krankenhausaufenthalt
Behandlungspflege

Betreuung älterer und alleinstehender Menschen

FACHPFLEGEDIENST für:

- Pflege von Schlaganfallbetroffenen nach dem Bobath-Konzept
- Modernes Wundmanagement bei Patienten mit chronischen Wunden
- Fachgerechte Betreuung bei Diabetes Mellitus
- Onkologische Fachpflege nach Chemo- bzw. Bestrahlungstherapie

Ambulanter ärztlicher Notdienst in Salzgitter Tel. (0 53 41) 17 99 22

Bei medizinischen Notfällen rufen Sie bitte den ambulanten ärztlichen Notdienst an. Dort nennt man Ihnen den diensthabenden Arzt.

Notdienstzeiten:

Wochenende: 8 - 8 Uhr + wochentags: 19 - 8 Uhr + mittwochs: 12 - 8 Uhr

Falls Sie aber dennoch zunächst direkt bei Ihrem Arzt anrufen möchten, hier die bisher veröffentlichten Adressen bzw. Rufnummern. Auf dem Anrufbeantworter des Arztes wird Ihnen der für Notfälle zuständige Arzt genannt.

Ärzte	in Thied	e
Dres. Siebold / Siebold	26 41 07	Adalbert-Stifter-Straße 7
M. Lim	29 24 28	Panscheberg 23
Dr. Kohl	2 61 89	Unter den Eichen 16/18
Dres. Piesker / Salchow	2 63 34	Beddinger Weg 6
Dres. Nurtanio / Woitschek	2 94 50	Panscheberg 23

IMPRESSUM

Herausgeber: Arbeitskreis Thiede e.V.

Bernd Sander, 38239 Salzgitter, Ellernweg 8, Tel. (0 53 41) 29 25 41, E-Mail: bucsander@alice-dsl.net Bank: Volksbank Braunschweig Wolfsburg eG (BLZ 269 910 66), Konto 6 322 930 000

Druck:

Druckerei Kotulla, 38304 Wolfenbüttel, Goslarsche Str. 54 a, Tel. (0 53 31) 4 50 42

Ansprechpartner der Redaktion für Artikel und Anzeigen

U. Lehne (ule)	38239 Salzgitter Frankfurter Straße 106	Tel. 26 53 75 E-Mail: ule-38239@t-online.de
G. Wulfhorst (gw)	38239 Salzgitter Riedestraße 12	Tel. 26 42 13 E-Mail: gerhard.wulfhorst@t-online.de

- Es gilt die Anzeigenpreisliste 1999.
 Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten verantwortlich.
- Alle Angaben und Veranstaltungstermine sind ohne Anspruch auf Vollständigkeit und Gewähr.
- Leserbriefe müssen nicht die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wiedergeben.
 Kürzungen bleiben der Redaktion vorbehalten.
- Keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte.
 Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.
- Drucktechnisch bedingte Farb-, Kontrast- und/oder Helligkeitsunterschiede sind nicht ganz auszuschließen.

Termine für die nächste Ausgabe!

Redaktionsschluss: 14. August 2009

Erscheinungstermin: Ab 14. September 2009 (38. Woche)

Espresso / Espresso Macchiato

Der Schnelle. Der Druckvolle.

Einspänner

Espresso + geschlagene Sahne.

Cappuchino

Espresso. Milch. Milchschaum.

Cafe Latte

Espresso. Viel Milch. Milchschaum.

Haselnuss Latte / Vanille Latte / Cocos Latte Espresso. Viel Milch. Milchschaum. Div. Flavour.

Latte Macchiato

Milch markiert mit kurzem Espresso.

Caramel Macchiato

Milch markiert mit kurzem Espresso + Caramel.

White Moccacino / Dark Moccacino

Espresso. Weiße oder dunkle Schokolade. Milch.

Leckermäulchen

Gesüßte Milch. Espresso. Milchschaum.

Chai Latte

Heiße Milch, Chai Flavour,

Steamer

Heiße Milch, Div. Flavour.

Tasse Kaffee

Klassischer gemahlener Bohnenkaffee.

Pott Kaffee

Großer Klassiker, Gemahlener Bohnenkaffee.

Crema Pott

Ber Klassiker, Milch, Milchschaum.

heißes Getränk gratis

bei Abgabe dieses Gutscheins!



